



EVTZ / GECT

Beschluss der Versammlung vom /
Délégation de l'assemblée du
14.03.2025

Point n° 9c / TOP 9c

Acte rendu exécutoire après :

- Übermittlung an die Präfektur am /
transmission en Préfecture le : 26 MARS 2025
- Veröffentlichung am / publication le :

27 MARS 2025

Bericht vorgelegt von / Rapport présenté par : Hanno Hurth

Paquet budgétaire : AFFECTATION DU RESULTAT 2024

FESTSTELLUNG DES RECHNUNGSERGEBNISSES 2024

Regelmässige Sitzung / Séance ordinaire	Beginn der Sitzung / Début de séance : 10.00 heures /Uhr Ende der Sitzung / Fin de séance : 12.00 heures /Uhr
Individuelle Einladungen, Tagesordnung und vorbereitender Bericht übermittelt am / Convocations individuelles, ordre du jour et rapport préparatoire transmis le	28. Februar 2025/ 28 février 2025
Einberufung und Tagesordnung, Bekanntmachung am Sitz des EVTZ, am / Convocation et ordre du jour affichés au siège du GECT le	28. Februar 2025/ 28 février 2025
Vorsitz / Présidence	Hanno HURTH
Sitzungssekretär / Secrétaire de séance	Michèle SENGELEN CHIODETTI

Vertreter der derzeitigen satzungsgemässen Mitglieder / Représentants des membres statutaires en exercice	24	Dr. Christian ANTE; Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Viviane SIGG ; Catherine GREIGERT ; Joseph KAMMERER ; Michèle SENGELEN CHIODETTI ; Jean-Marc SCHULLER ; Roland ONIMUS ; Gilbert FUCHS ; Francis KLEITZ ; Gérard HUG ; Patrick BARBIER ; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER ; Christian DEBEVE
Anwesende ordentliche Mitglieder / Titulaires présents	16	Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Viviane SIGG; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER
Anwesende Vertreter / Suppléants présents	1	Sarah MICHAELIS
Vollmacht / Procurations	5	Dr. Christian ANTE; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Catherine GREIGERT; Patrick BARBIER; Christian DEBEVE
Nicht vertretene Mitglieder / Absents non représentés	3	Joseph KAMMERER; Francis KLEITZ ; Gérard HUG

FESTSTELLUNG DES RECHNUNGSERGEBNISSES 2024

Die Ergebnisse der Jahresrechnung 2024 des EVTZ stellen sich wie folgt dar:

- o Vermögenshaushalt : Überschuss 9 966,50€
- o Verwaltungshaushalt : Überschuss 283 719,99€

AFFECTATION DU RESULTAT 2024

Les résultats du Compte Administratif du GECT 2024 sont définis comme suit :

- o En investissement, un excédent de 9 966,50€
- o En fonctionnement, un excédent de 283 719,99€

Die Rechnungsführungsnomenklatur sieht im Fall eines Überschusses im Vermögenshaushalt vor, dass dieser automatisch als Einnahme in den Vermögenshaushalt des folgenden Haushaltsjahres übertragen wird.

Das Betriebsergebnis wird vorrangig zur Deckung des Investitionsdefizits bereinigt, um den Saldo der noch zu realisierenden Ausgaben zu verwenden. Der Überschuss im Verwaltungshaushalt kann nach Wahl der beschließenden Versammlung dem Vermögenshaushalt oder dem Verwaltungshaushalt des Folgejahres zugeführt werden.

Es wird vorgeschlagen,

- die in der folgenden Tabelle dargestellten Ergebnisse für das Jahr 2024 festzustellen;
- den Betriebsüberschuss (283 719,99 €) in den Betriebsabschnitt (Artikel 002) zu übertragen;
- den Investitionsüberschuss (9.966,50 €) in den Investitionsabschnitt (Artikel 001) zu übertragen.

VERWALTUNG 2024	
Einnahmen 2024	285 169,09
Übertragener Überschuss 2023 (Artikel 002)	213 521,07
Total Verwaltungseinnahmen 2024	498 690,16
Total Verwaltungsausgaben 2024	214 970,17
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2024	283 719,99
VERMÖGEN	
Total Vermögenseinnahmen 2024	19 578,72
Ausgaben 2024	480,10
Übertragenes Defizit 2023 (Artikel 001)	9 132,12
Total Vermögensausgaben 2024	9 612,22
INVESTITIONSÜBERSCHUSS	9 966,50
GESAMTERGEBNIS (alle Abschnitte)	293 686,49

Einstimmig angenommen

Geschehen und beraten an den oben genannten Tagen, Monaten und Jahren

La nomenclature comptable prévoit que le résultat d'investissement est reporté en section d'investissement, en dépenses (déficit) ou recettes (excédent).

Le résultat de fonctionnement est affecté en priorité à la couverture du déficit d'investissement. Le reliquat peut être affecté à la section de fonctionnement ou d'investissement, au choix de l'assemblée délibérante.

Il est proposé :

- de constater les résultats 2024 tels que présentés dans le tableau ci-dessous ;
- de reporter l'excédent de fonctionnement (283 719,99 €) à la section de fonctionnement (article 002);
- de reporter l'excédent d'investissement (9 966,50 €) à la section d'investissement (article 001).

FONCTIONNEMENT 2024	
Recettes 2024	285 169,09
Excédent reporté 2023 (article 002)	213 521,07
Total recettes 2024	498 690,16
Total dépenses 2024	214 970,17
EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT 2024	283 719,99
INVESTISSEMENT	
Total recettes 2024	19 578,72
Dépenses 2024	480,10
Déficit reporté 2023 (article 001)	9 132,12
Total dépenses 2024	9 612,22
EXCEDENT D'INVESTISSEMENT 2024	9 966,50
RESULTAT GLOBAL (toutes sections confondues)	293 686,49

Adoptée à l'unanimité

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits

Für die Konformität der Auszüge /
Pour extrait conforme
Der Präsident
Le Président,


Hanno Hurth